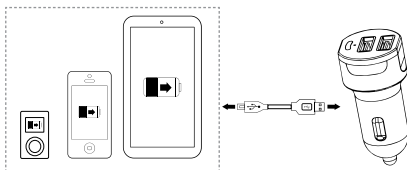


## Dual USB Car Charger 2.4A

CNE-CCA04

Quick Guide v 1.3



### Warranty

**BG:** За повече информация относно гаранционните условия, моля прочетете <http://canyon.bg/ogranicheniya-na-garantsiyata/>

**HU:** A részletes garanciális információk megtekintéséhez látogasson el a <http://hungary.canyon.eu/a-korlatlaltozott-jottaljas/>

**PL:** Szczegółowe informacje na temat warunków gwarancji można znaleźć w: <http://canyon.eu/warranty-terms/>

**RO:** Pentru condițiile specifice de garanție, vizitați: <http://canyon.ro/garantie-produse/>

**SK:** Viac informácií o záručných podmienkach je uvedených na internetovej stránke <http://canyon.eu/warranty-terms/>

SK: Podrobné informácie o garancijných podmienkach nájdete na stránke: <http://canyon.eu/warranty-terms/>

RS: Za detaljnije informacije o uslovima garancije obratite se: <http://canyon.eu/warranty-terms/>

LT: Detalesne informacija apie garantiją saugias rasite linklaapyje: <http://canyon.eu/warranty-terms/>

EE: Detalesne info garantitingimuste kohta leiate: <http://canyon.eu/warranty-terms/>

LV: Detaļizāta informācija par garantijas noteikumiem atrodamā: <http://canyon.eu/warranty-terms/>

ET: Detalesne informācija apie garantiju saugias rasite linklaapyje: <http://canyon.eu/warranty-terms/>

EE: Detalesne info garantitingimuste kohta leiate: <http://canyon.eu/warranty-terms/>



All other products names and trademarks are property of their respective owners  
Více informací na [www.canyon.eu/certificates](http://www.canyon.eu/certificates)

[www.canyon.eu](http://www.canyon.eu)

Продуктът е в съответствие с изискванията на Директива 2015/863/EC (or other)  
Всички декларации може да изтеглите от уеб сайт <https://canyon.bg/serifikati/> или <http://canyon.eu/certificates>, търсейки по модела на устройството.

## EN

User manual. Dual USB Car Charger 2.4 A

### Features:

- Built-in IC chip and safety fuse
- Over-load, over-voltage, over-heated, over-current and short circuit protection
- Smart Intelligent Chip
- Input Voltage: DC 12-24V
- Output Voltage& Current: DC 5V- 2400mA, Max.
- Qty of USB ports: 2
- Operating temperature: 0 -40°C
- Storage temperature: - 20°C to 60°C
- Dimension: 59.5\*28.7\*28.7 mm (L\*W\*H)
- Weight: 0.019 kg
- Compatible with Smartphone/Mobile Phone/Tablet/PSP/GPS/Camera/MP3/MP4/PDA etc.



### SAFETY INSTRUCTIONS

Read carefully and follow all instructions before using this product.

1. Do not expose the mouse to excessive moisture, water or dust. Do not install in rooms with high humidity and dust level.
2. Do not expose the mouse to heat: do not place it close to heating appliances, and do not expose it to direct sun rays.
3. The product shall be connected to the power supply source of the type indicated in the operation manual only.
4. Never spray liquid detergents. Use only dry clothes for device cleaning.

indicated in the operation manual only.

### WARNING

1. It is forbidden to dismantle the device. Attempt to repair this device is not recommended and leads to cancellation of the warranty.
  2. Choose a charger with a cable that is compatible with your device.
- If the actions from the above list do not contribute to problem solving, please contact the support team at Canyon: <http://canyon.eu/ask-your-question>

### WARRANTY

The warranty period starts from the day of the product purchase from Canyon authorized Seller. The date of purchase is the date specified on your sales receipt or on the waybill. During the warranty period, repair, replacement or refund for the purchase shall be performed at the discretion of Canyon. In order to obtain warranty service, the goods must be returned to the Seller at the place of purchase together with proof of purchase (receipt or bill of lading). 2 years warranty from the date of purchase by the consumer. The service life is 2 years. Additional information about the use and warranty is available at <https://canyon.eu/warranty-terms/>

**Manufacturer:** Asbsic Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>

## CZ

Uživatelský manuál. Dual USB auto nabíječka 2.4 A

### Vlastnosti:

- Vestavěný IC čip a bezpečnostní pojistka
- Ochrana proti přetížení, přepětí, přehřátí, nadproudů a zkratů
- Smart inteligentní čip
- Vstupní napětí: DC 12-24V
- Výstupní napětí a proud: DC 5V- 2400mA, Max.
- Počet USB portů: 2
- Provozní teplota: 0 - 40°C
- Skladovací teplota: - 20°C to 60°C
- Rozměry: 59.5\*28.7\*28.7mm (D\*S\*H)
- Váha: 0.019 kg
- Kompatibilní se zařízeními jako jsou Smartphone/Mobilní telefon/PSP/GPS/Kamera/MP3/MP4/PDA atd.



### BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

Před použitím tohoto výrobku si pozorně přečtete a dodržujte všechny pokyny.

1. Chraňte přístroj před vysokou vlhkostí, průnikem vody a prachem. Nepoužívejte přístroj ve velmi vlhkém a prašném prostředí.
2. Chraňte přístroj před zahříváním: Nepoužívejte jej v blízkosti topných zařízení a vyhýbejte se přímému slunečnímu záření.
3. Výrobek musí být připojen pouze k odpovídajícímu zdroji napájení. Typ odpovídajícího zdroje napájení je uveden v návodu k obsluze.
4. Nikdy na přístroj nesaňkujte tekuté čisticí prostředky. Přístroj čistěte pouze suchým hadříkem.

### Varování

1) Zařízení je zakázáno demontovat. Pokus o opravu tohoto zařízení se nedoporučuje a vede ke ztrátě záruky.

2) Vyberte nabíječku s kabelem, který je kompatibilní s vaším zařízením.

Pokud výše uvedené kroky nemohou vyřešit váš problém, obraťte se na službu podpory na adrese Canyon <http://canyon.eu/ask-your-question/>

### ZÁRUKA

Záruční doba začíná dnem nákupu produktu od CANYON autorizovaného prodejce. Datum nákupu je datum uvedený na prodejním dokladu nebo na dodacím listu. Záruční doba, oprava, výměna nebo náhrada za nákup se řídí dle pravidel společnosti CANYON. Pro reklamaci produktu je potřeba vrátit zboží s dokladem o nákupu (doklad o nákupu nebo dodací list). Záruka je 2 roky od data zakoupení. Další informace o použití a záruce naleznete na adrese <http://canyon.eu/warranty-terms/>

**Výrobce:** Asbsic Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>

Balení obsahuje	Připojení
Auto nabíječka Návod k použití	Tento produkt je určen pro zařízení, která používají kabely Micro-USB. Zapojte konektor do elektrické zásuvky automobilu a ujistěte se, že zdroj energie má správné požadavky na instalaci a napětí. Poté můžete nabíjet všechna zařízení která lze nabíjet pomocí kabelů Micro-USB.

# RU

## Инструкция по эксплуатации.

Автомобильное зарядное устройство CNE-CCA04

### Технические характеристики:

- Автоматическая защита от перегрузки по току и короткого замыкания
- Технология "Smart IC"
- Входное напряжение: 12-24 В
- Выходное напряжение: 5В -2400mA, макс.
- Количество USB портов: 2
- Температура 0 - 40°C
- Температура хранения от 20°C до 60°C
- Размеры: 59,5\*28,7\*28,7 мм
- Вес: 0,019 кг
- Совместимость: Мобильный телефон/Smartфон/GPS/Камера/Планшет/MP3/MP4/PDA и т.д.

Комплектация	Подключение
Зарядное устройство	Этот продукт предназначен для устройств, использующих зарядку Micro-USB. Подключите этот адаптер к автомобильной розетке, убедившись, что источник питания отвечает требованиям к установке и напряжению. Затем заряджайте любые устройства которые могут заряжаться через Micro-USB.
Инструкция по эксплуатации	

# UA

## Короткий посібник користувача.

Повідний автомобільний зарядний USB-пристрій, 2,4 А, CNE-CCA04

### Технічні характеристики:

- Захист від пере напруги та короткого замикання
- Технологія Smart IC
- Вихідна напруга: 12-24 В
- Вихідна напруга: 5В-2400 mA макс.
- Кількість USB-портів: 2
- Діапазон робочих температур: 0 - 40°C
- Температура зберігання: від -20°C до 60°C
- Розміри: 59,5\*28,7\*28,7 мм
- Вага: 0,019 кг
- Сумісність зі смартфонами/планшетами/PSP/GPS/камерами/MP3/MP4/PDA і т.п.

Комплектація	Підключення
Автомобільний зарядний пристрій	Призначений для заряджання пристроїв з роз'ємом Micro-USB. Підключіть до автомобільної розетки та переконайтесь, що джерело живлення відповідає вимогам встановлення та напруги. Потім заряджайте будь-які пристрої які заряджаються за допомогою Micro-USB-роз'єму
Короткий посібник користувача	

# ES

## Manual del usuario

### Características:

- Chip IC incorporado y fusible de seguridad
- Protección contra sobrecarga, sobretensión, sobrecalentamiento, sobrecorriente y cortocircuito
- Chip inteligente inteligente inteligente
- Voltaje de entrada: DC 12-24V
- Voltaje de salida& Corriente: DC 5V-2400mA, Max.
- Cantidad de puertos USB: 2
- Temperatura de funcionamiento: 0 - 40 °C
- Temperatura de almacenamiento: -20 °C a 60 °C
- Dimensión: 59,5 \* 28,7 \* 28,7 mm (L \* W \* D)
- Peso: 0,019 kg
- Compatible con Smartphone / teléfono móvil / tableta / PSP / GPS / cámara / MP3 / MP4 / PDA, etc.

Contenido del paquete	Conexión
Manual del usuario del cargador de coche	Este producto está diseñado para dispositivos que utilizan cables Micro-USB. Conecte este conector a una toma de corriente del coche y asegúrese de que la fuente de alimentación tenga los requisitos correctos de instalación y voltaje. A continuación, puede cargar cualquier dispositivo que se pueda cargar a través de cables Micro-USB.



## ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСОСТИ

Прочитайте и следуйте всем инструкциям перед использованием продукта.



1. Оберегайте зарядное устройство от повышенной влажности, попадания воды и пыли. Не устанавливайте в помещениях с повышенной влажностью и запыленностью.

2. Оберегайте зарядное устройство от нагрева: не устанавливайте его рядом с нагревательными приборами и не подвергайте воздействию прямых солнечных лучей.

3. Зарядное устройство должно быть подключено к источнику питания только того типа, который описан в инструкции по эксплуатации.

4. Очищайте зарядное устройство только сухой тканью.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

1. Запрещается снимать корпус устройства. Попытка отремонтировать данный прибор не рекомендуется и ведет к потере гарантии.

2. Выбирайте зарядное устройство с кабелем, соответствующим требованиям вашего мобильного устройства.

Если действия из списка выше не помогают решить проблему, пожалуйста, обратитесь к службе поддержки на сайте Canyon: <https://canyon.ru/zadajte-voyp-voprs/>



## ІНСТРУКЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Перед початком експлуатації продукту уважно прочитайте та дотримуйтеся всіх інструкцій.

1. Не піддавайте пристрій впливу вологи і не допускайте потрапляння води, оберегайте від впливу пилу. Також не розміщуйте в приміщеннях із підвищеною вологістю, великим вмістом пилу.

2. Не піддавайте впливу високих температур: не ставте поблизу опалювальних приладів і не піддавайте впливу прямих сонячних променів.

3. Пристрій повинен бути підключений до джерела живлення тільки того типу, який зазначений в інструкції по експлуатації.

4. Ніколи не розпилюйте рідині засоби для чищення. Очищуйте пристрій лише сухою тканиною

3. Пристрій повинен бути підключений до джерела живлення тільки того типу, який зазначений в інструкції по експлуатації.

4. Ніколи не розпилюйте рідині засоби для чищення. Очищуйте пристрій лише сухою тканиною

3. Пристрій повинен бути підключений до джерела живлення тільки того типу, який зазначений в інструкції по експлуатації.

4. Ніколи не розпилюйте рідині засоби для чищення. Очищуйте пристрій лише сухою тканиною

3. Пристрій повинен бути підключений до джерела живлення тільки того типу, який зазначений в інструкції по експлуатації.

4. Ніколи не розпилюйте рідині засоби для чищення. Очищуйте пристрій лише сухою тканиною

3. Пристрій повинен бути підключений до джерела живлення тільки того типу, який зазначений в інструкції по експлуатації.

4. Ніколи не розпилюйте рідині засоби для чищення. Очищуйте пристрій лише сухою тканиною

3. Пристрій повинен бути підключений до джерела живлення тільки того типу, який зазначений в інструкції по експлуатації.

4. Ніколи не розпилюйте рідині засоби для чищення. Очищуйте пристрій лише сухою тканиною

3. Пристрій повинен бути підключений до джерела живлення тільки того типу, який зазначений в інструкції по експлуатації.

4. Ніколи не розпилюйте рідині засоби для чищення. Очищуйте пристрій лише сухою тканиною

3. Пристрій повинен бути підключений до джерела живлення тільки того типу, який зазначений в інструкції по експлуатації.

4. Ніколи не розпилюйте рідині засоби для чищення. Очищуйте пристрій лише сухою тканиною

3. Пристрій повинен бути підключений до джерела живлення тільки того типу, який зазначений в інструкції по експлуатації.

4. Ніколи не розпилюйте рідині засоби для чищення. Очищуйте пристрій лише сухою тканиною

3. Пристрій повинен бути підключений до джерела живлення тільки того типу, який зазначений в інструкції по експлуатації.

4. Ніколи не розпилюйте рідині засоби для чищення. Очищуйте пристрій лише сухою тканиною

3. Пристрій повинен бути підключений до джерела живлення тільки того типу, який зазначений в інструкції по експлуатації.

4. Ніколи не розпилюйте рідині засоби для чищення. Очищуйте пристрій лише сухою тканиною

3. Пристрій повинен бути підключений до джерела живлення тільки того типу, який зазначений в інструкції по експлуатації.

4. Ніколи не розпилюйте рідині засоби для чищення. Очищуйте пристрій лише сухою тканиною

3. Пристрій повинен бути підключений до джерела живлення тільки того типу, який зазначений в інструкції по експлуатації.

4. Ніколи не розпилюйте рідині засоби для чищення. Очищуйте пристрій лише сухою тканиною

3. Пристрій повинен бути підключений до джерела живлення тільки того типу, який зазначений в інструкції по експлуатації.

4. Ніколи не розпилюйте рідині засоби для чищення. Очищуйте пристрій лише сухою тканиною

3. Пристрій повинен бути підключений до джерела живлення тільки того типу, який зазначений в інструкції по експлуатації.

4. Ніколи не розпилюйте рідині засоби для чищення. Очищуйте пристрій лише сухою тканиною

3. Пристрій повинен бути підключений до джерела живлення тільки того типу, який зазначений в інструкції по експлуатації.

4. Ніколи не розпилюйте рідині засоби для чищення. Очищуйте пристрій лише сухою тканиною

3. Пристрій повинен бути підключений до джерела живлення тільки того типу, який зазначений в інструкції по експлуатації.

4. Ніколи не розпилюйте рідині засоби для чищення. Очищуйте пристрій лише сухою тканиною

3. Пристрій повинен бути підключений до джерела живлення тільки того типу, який зазначений в інструкції по експлуатації.

4. Ніколи не розпилюйте рідині засоби для чищення. Очищуйте пристрій лише сухою тканиною

3. Пристрій повинен бути підключений до джерела живлення тільки того типу, який зазначений в інструкції по експлуатації.

4. Ніколи не розпилюйте рідині засоби для чищення. Очищуйте пристрій лише сухою тканиною

3. Пристрій повинен бути підключений до джерела живлення тільки того типу, який зазначений в інструкції по експлуатації.

4. Ніколи не розпилюйте рідині засоби для чищення. Очищуйте пристрій лише сухою тканиною

3. Пристрій повинен бути підключений до джерела живлення тільки того типу, який зазначений в інструкції по експлуатації.

4. Ніколи не розпилюйте рідині засоби для чищення. Очищуйте пристрій лише сухою тканиною

3. Пристрій повинен бути підключений до джерела живлення тільки того типу, який зазначений в інструкції по експлуатації.

4. Ніколи не розпилюйте рідині засоби для чищення. Очищуйте пристрій лише сухою тканиною

3. Пристрій повинен бути підключений до джерела живлення тільки того типу, який зазначений в інструкції по експлуатації.

4. Ніколи не розпилюйте рідині засоби для чищення. Очищуйте пристрій лише сухою тканиною

## ГARANТИЙНІ ОБЯЗКІ ПРОВАДЦА

Гарантійний строк обчислюється со дня покупки товару у авторизованого Продавця CANYON. За дату покупки приймається дата, узказана на відомо товарном чеку или же на транспортній накладній. В течение гарантійного періоду ремонт, замена либо возврат средств за покупку производится на усмотрение CANYON. Для предоставления гарантійного обслуговування товар должен быть возвращен Продавцу на место покупки вместе с доказательством покупки (чек или транспортная накладная). Гарантия 2 года с момента приобретения товара потребителем. Срок службы 2 года. Дополнительная информация об использовании и гарантии доступна на сайте <http://canyon.ru/usloviya-garantii/>

Производитель: Asbisc Enterprises PLC, Кипр, Лимасол 4103, Даймонд Корт, ул. Колониаки 43, Агрос Атанасиос <http://canyon.eu>

Импортер в Российской Федерации: ООО "АСБИС", 129515 г. Москва, ул. Академика Королева, дом 13, стр. 1, тел. +7 495 775 06 41. <http://canyon.ru>

## ГARANТИЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Гарантійний термін починається з дати покупки товару у авторизованого Продавця CANYON. За дату покупки приймається дата, зазначена на Вашому товарному чеку, або на транспортній накладній. Протягом гарантійного періоду ремонт, замена або повернення коштів за покупку проводиться на розсуд CANYON. Для надання гарантійного обслуговування товар повинен бути повернений Продавцю на місце покупки разом із підтвердженням покупки (чек або накладна). Гарантія 2 роки з моменту придбання товару споживачем. Термін служби 2 роки. Додаткова інформація про використання та гарантію доступна на сайті <https://canyon.ua/garantijnii-umovy>

Виробник: Asbisc Enterprises PLC, Кипр, Лимасол 4103, Даймонд Корт, вул. Колоніаки 43, Агіос Атанасіос <http://canyon.eu>

Імпортер в Україні: ТОВ ПІІ «АСБІС-УКРАЇНА», 03061, м. Київ, вул. Газова, будинок 30, тел. +38 044 455 44 11 <https://canyon.ua>

## GARANZIA

El periodo de garantía comienza desde el día de la compra del producto por el Vendedor autorizado de Canyon. La fecha de compra es la fecha especificada en su recibo de venta o en la factura. Durante el periodo de garantía, la reparación, el reemplazo o el reembolso de la compra se realizarán a discreción de Canyon. Para obtener el servicio de garantía, los bienes deben ser devueltos al Vendedor en el lugar de compra junto con el comprobante de compra (recibo o conocimiento de la limpieza). 2 años de garantía a partir de la fecha de compra por parte del consumidor. La vida útil es de 2 años. Información adicional sobre el uso y la garantía está disponible en <https://canyon.eu/warranty-terms/>

Fabricante: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea atentamente y siga todas las instrucciones antes de usar este producto.

1. No exponga el ratón a humedad excesiva, agua o polvo. No lo instale en habitaciones con alta humedad y nivel de polvo.

2. No exponga el ratón al calor: no lo coloque cerca de aparatos de calefacción y no lo exponga a rayos solares directos.

3. El producto se conectará únicamente a la fuente de alimentación del tipo indicado en el manual de instrucciones.

4. Nunca roble detergentes líquidos. Utilice únicamente ropa seca para la limpieza del dispositivo.

3. El producto se conectará únicamente a la fuente de alimentación del tipo indicado en el manual de instrucciones.

4. Nunca roble detergentes líquidos. Utilice únicamente ropa seca para la limpieza del dispositivo.

3. El producto se conectará únicamente a la fuente de alimentación del tipo indicado en el manual de instrucciones.

4. Nunca roble detergentes líquidos. Utilice únicamente ropa seca para la limpieza del dispositivo.

3. El producto se conectará únicamente a la fuente de alimentación del tipo indicado en el manual de instrucciones.

4. Nunca roble detergentes líquidos. Utilice únicamente ropa seca para la limpieza del dispositivo.

3. El producto se conectará únicamente a la fuente de alimentación del tipo indicado en el manual de instrucciones.

4. Nunca roble detergentes líquidos. Utilice únicamente ropa seca para la limpieza del dispositivo.

3. El producto se conectará únicamente a la fuente de alimentación del tipo indicado en el manual de instrucciones.

4. Nunca roble detergentes líquidos. Utilice únicamente ropa seca para la limpieza del dispositivo.

3. El producto se conectará únicamente a la fuente de alimentación del tipo indicado en el manual de instrucciones.

4. Nunca roble detergentes líquidos. Utilice únicamente ropa seca para la limpieza del dispositivo.

3. El producto se conectará únicamente a la fuente de alimentación del tipo indicado en el manual de instrucciones.

4. Nunca roble detergentes líquidos. Utilice únicamente ropa seca para la limpieza del dispositivo.

3. El producto se conectará únicamente a la fuente de alimentación del tipo indicado en el manual de instrucciones.

4. Nunca roble detergentes líquidos. Utilice únicamente ropa seca para la limpieza del dispositivo.

3. El producto se conectará únicamente a la fuente de alimentación del tipo indicado en el manual de instrucciones.

4. Nunca roble detergentes líquidos. Utilice únicamente ropa seca para la limpieza del dispositivo.

3. El producto se conectará únicamente a la fuente de alimentación del tipo indicado en el manual de instrucciones.

4. Nunca roble detergentes líquidos. Utilice únicamente ropa seca para la limpieza del dispositivo.

3. El producto se conectará únicamente a la fuente de alimentación del tipo indicado en el manual de instrucciones.

4. Nunca roble detergentes líquidos. Utilice únicamente ropa seca para la limpieza del dispositivo.

3. El producto se conectará únicamente a la fuente de alimentación del tipo indicado en el manual de instrucciones.

4. Nunca roble detergentes líquidos. Utilice únicamente ropa seca para la limpieza del dispositivo.

3. El producto se conectará únicamente a la fuente de alimentación del tipo indicado en el manual de instrucciones.

4. Nunca roble detergentes líquidos. Utilice únicamente ropa seca para la limpieza del dispositivo.

3. El producto se conectará únicamente a la fuente de alimentación del tipo indicado en el manual de instrucciones.

4. Nunca roble detergentes líquidos. Utilice únicamente ropa seca para la limpieza del dispositivo.

3. El producto se conectará únicamente a la fuente de alimentación del tipo indicado en el manual de instrucciones.

4. Nunca roble detergentes líquidos. Utilice únicamente ropa seca para la limpieza del dispositivo.

3. El producto se conectará únicamente a la fuente de alimentación del tipo indicado en el manual de instrucciones.

4. Nunca roble detergentes líquidos. Utilice únicamente ropa seca para la limpieza del dispositivo.

3. El producto se conectará únicamente a la fuente de alimentación del tipo indicado en el manual de instrucciones.

4. Nunca roble detergentes líquidos. Utilice únicamente ropa seca para la limpieza del dispositivo.

3. El producto se conectará únicamente a la fuente de alimentación del tipo indicado en el manual de instrucciones.

4. Nunca roble detergentes líquidos. Utilice únicamente ropa seca para la limpieza del dispositivo.

3. El producto se conectará únicamente a la fuente de alimentación del tipo indicado en el manual de instrucciones.

4. Nunca roble detergentes líquidos. Utilice únicamente ropa seca para la limpieza del dispositivo.

3. El producto se conectará únicamente a la fuente de alimentación del tipo indicado en el manual de instrucciones.

4. Nunca roble detergentes líquidos. Utilice únicamente ropa seca para la limpieza del dispositivo.

3. El producto se conectará únicamente a la fuente de alimentación del tipo indicado en el manual de instrucciones.

4. Nunca roble detergentes líquidos. Utilice únicamente ropa seca para la limpieza del dispositivo.

3. El producto se conectará únicamente a la fuente de alimentación del tipo indicado en el manual de instrucciones.

4. Nunca roble detergentes líquidos. Utilice únicamente ropa seca para la limpieza del dispositivo.

3. El producto se conectará únicamente a la fuente de alimentación del tipo indicado en el manual de instrucciones.

4. Nunca roble detergentes líquidos. Utilice únicamente ropa seca para la limpieza del dispositivo.

3. El producto se conectará únicamente a la fuente de alimentación del tipo indicado en el manual de instrucciones.

4. Nunca roble detergentes líquidos. Utilice únicamente ropa seca para la limpieza del dispositivo.

3. El producto se conectará únicamente a la fuente de alimentación del tipo indicado en el manual de instrucciones.

4. Nunca roble detergentes líquidos. Utilice únicamente ropa seca para la limpieza del dispositivo.

3. El producto se conectará únicamente a la fuente de alimentación del tipo indicado en el manual de instrucciones.

4. Nunca roble detergentes líquidos. Utilice únicamente ropa seca para la limpieza del dispositivo.

3. El producto se conectará únicamente a la fuente de alimentación del tipo indicado en el manual de instrucciones.

4. Nunca roble detergentes líquidos. Utilice únicamente ropa seca para la limpieza del dispositivo.

3. El producto se conectará únicamente a la fuente de alimentación del tipo indicado en el manual de instrucciones.

4. Nunca roble detergentes líquidos. Utilice únicamente ropa seca para la limpieza del dispositivo.

3. El producto se conectará únicamente a la fuente de alimentación del tipo indicado en el manual de instrucciones.

4. Nunca roble detergentes líquidos. Utilice únicamente ropa seca para la limpieza del dispositivo.

3. El producto se conectará únicamente a la fuente de alimentación del tipo indicado en el manual de instrucciones.

4. Nunca roble detergentes líquidos. Utilice únicamente ropa seca para la limpieza del dispositivo.

3. El producto se conectará únicamente a la fuente de alimentación del tipo indicado en el manual de instrucciones.

4. Nunca roble detergentes líquidos. Utilice únicamente ropa seca para la limpieza del dispositivo.

3. El producto se conectará únicamente a la fuente de alimentación del tipo indicado en el manual de instrucciones.

4. Nunca roble detergentes líquidos. Utilice únicamente ropa seca para la limpieza del dispositivo.

3. El producto se conectará únicamente a la fuente de alimentación del tipo indicado en el manual de instrucciones.

4. Nunca roble detergentes líquidos. Utilice únicamente ropa seca para la limpieza del dispositivo.

3. El producto se conectará únicamente a la fuente de alimentación del tipo indicado en el manual de instrucciones.

4. Nunca roble detergentes líquidos. Utilice únicamente ropa seca para la limpieza del dispositivo.

3. El producto se conectará únicamente a la fuente de alimentación del tipo indicado en el manual de instrucciones.

4. Nunca roble detergentes líquidos. Utilice únicamente ropa seca para la limpieza del dispositivo.

3. El producto se conectará únicamente a la fuente de alimentación del tipo indicado en el manual de instrucciones.

4. Nunca roble detergentes líquidos. Utilice únicamente ropa seca para la limpieza del dispositivo.

3. El producto se conectará únicamente a la fuente de alimentación del tipo indicado en el manual de instrucciones.

4. Nunca roble detergentes líquidos. Utilice únicamente ropa seca para la limpieza del dispositivo.

3. El producto se conectará únicamente a la fuente de alimentación del tipo indicado en el manual de instrucciones.

4. Nunca roble detergentes líquidos. Utilice únicamente ropa seca para la limpieza del dispositivo.

3. El producto se conectará únicamente a la fuente de alimentación del tipo indicado en el manual de instrucciones.

4. Nunca roble detergentes líquidos. Utilice únicamente ropa seca para la limpieza del dispositivo.

3. El producto se conectará únicamente a la fuente de alimentación del tipo indicado en el manual de instrucciones.

4. Nunca roble detergentes líquidos. Utilice únicamente ropa seca para la limpieza del dispositivo.

3. El producto se conectará únicamente a la fuente de alimentación del tipo indicado en el manual de instrucciones.

4. Nunca roble detergentes líquidos. Utilice únicamente ropa seca para la limpieza del dispositivo.

3. El producto se conectará únicamente a la fuente de alimentación del tipo indicado en el manual de instrucciones.

4. Nunca roble detergentes líquidos. Utilice únicamente ropa seca para la limpieza del dispositivo.

3. El producto se conectará únicamente a la fuente de alimentación del tipo indicado en el manual de instrucciones.

4. Nunca roble detergentes líquidos. Utilice únicamente ropa seca para la limpieza del dispositivo.

3. El producto se conectará únicamente a la fuente de alimentación del tipo indicado en el manual de instrucciones.

4. Nunca roble detergentes líquidos. Utilice únicamente ropa seca para la limpieza